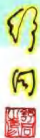


临沂旅游  
Linyi Tourism

沂蒙山区好地方



临·沂·市·旅·游·局  
Linyi Tourism Bureau

临沂旅游

---

LINYI TOURISM



旅·游·观·光

# Tourism & Sightseeing

*Tourism Sightseeing*





陶然居大酒店  
Taoranju Hotel

旅·游·接·待

Tourism & Reception

# Tourism & Reception

旅·游·接·待

目前，临沂市星级饭店众多，接待能力强。另外还有四十家旅行社，两家旅游车船公司，旅游接待和服务功能完善。

Besides lots of star hotels having large capacities, there are 40 travel services and 2 tourist vehicles companies which offer warm reception and perfect service in Linyi City.



荣华大酒店 Ronghua Hotel

# 临沂旅游交通图

Tourist and Traffic Map of Linyi City



临沂市地理位置图

Geographical Location Map of Linyi City

# 临沂

## 旅游概况

临沂市位于山东省南部，面积1.72 万平方公里，人口1006 万，辖九县三区，是山东省人口最多、面积最大的行政区。

临沂市历史悠久，旅游资源十分丰富，素有“沂蒙山区好地方”之称。蒙山以雄奇壮美著称，且空气质量极佳，被专家誉为“天然氧吧”，是养生长寿、绿色康体之胜地。蒙山之巅的寿星石雕高218 米，为世界之最。沂蒙湖、沂蒙石林、莒南马鬃山、沂水溶洞群等自然奇观引人入胜。临沂古称琅琊郡，是我国东夷文化的发祥地，王羲之故居、诸葛亮故居、北寨汉墓、银雀山汉墓竹简博物馆等文物古迹，无不昭示着这里灿烂的古代文明。临沂——沂蒙老区作为闻名全国的红色革命老区，有孟良崮战役纪念地、新四军军部旧址、八路军115 师司令部旧址等众多的革命历史遗迹，被誉为“两战圣地”。

临沂商贸十分发达，临沂批发城为中国最大的商贸批发基地，是购物旅游的好去处。临沂交通便利、海陆空立体交通网已经形成。临沂市旅游接待服务设施完备，可为广大游客提供热情周到的服务。

## **A Survey of Linyi's Tourism**

Linyi City lies in the south of Shandong Province. It covers an area of 17,200 sq. km. It has a population of 10,060,000. With 9 counties and 3 districts under its jurisdiction, it is the largest and most populous administrative area of Shandong Province.

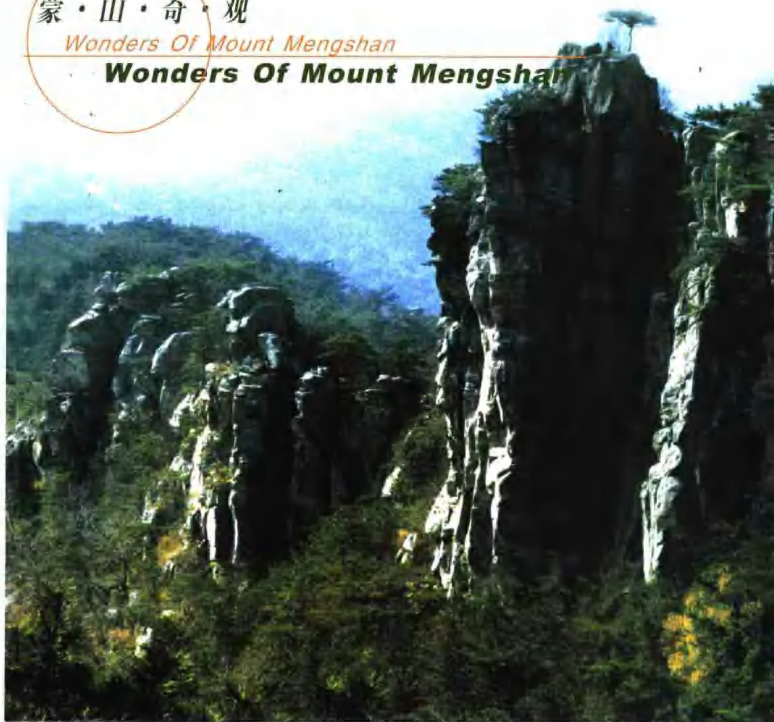
Linyi has a long history, rich tourist resources. There has always been a saying that "Yimeng mountain area is a wonderful place". Mount Mengshan is known for its grand, spectacular, magnificent and beautiful scenery. And the air quality is extremely good. It is praised by experts as a "natural oxygen bar". It is a green fitness resort for health-keeping and life-prolonging. The God of Longevity carved on the summit of the Mount Mengshan, is 218 meters high, the biggest of its kind in the world. The wonderful natural scenic spots like Yimenghu Lake, Yimeng Stone Forest, the Mount Maqishan in Junan Country, the Yishui karst caves all have fascinating scenery. In ancient times, Linyi was called Langya Jun, which was the birthplace of Dongyi Culture. The Former Residence of Wang Xizhi, the Former Residence of Zhuge Liang, Beizhai Tombs of the Han Dynasty, and Yinqueshan Museum of Bamboo Slips from the Han Dynasty Tombs all reflect the splendid ancient civilization of this place. Linyi-Yimeng Old Revolutionary Base Area is a nationally renowned red revolutionary base area, which has many revolutionary historic sites including the memorial site of Menglianggu Campaign, the headquarters of the 115th Division of the New Fourth Army. It is praised as "A Sacred Place of Two Wars" (the War of Resistance Against Japan and the China's War of Liberation).

Linyi has flourishing trade and commerce. Linyi Wholesale Town is the biggest commercial wholesale base of China, an ideal place for shopping. Linyi has convenient transportation. A marine, land, air, three-dimension transportation network has been built up. Linyi has complete tourist reception and service facilities, which provides tourists with warm and good services.

蒙·山·奇·观

*Wonders Of Mount Mengshan*

**Wonders Of Mount Mengshan**



## 中国·蒙山——世界养生长寿胜地

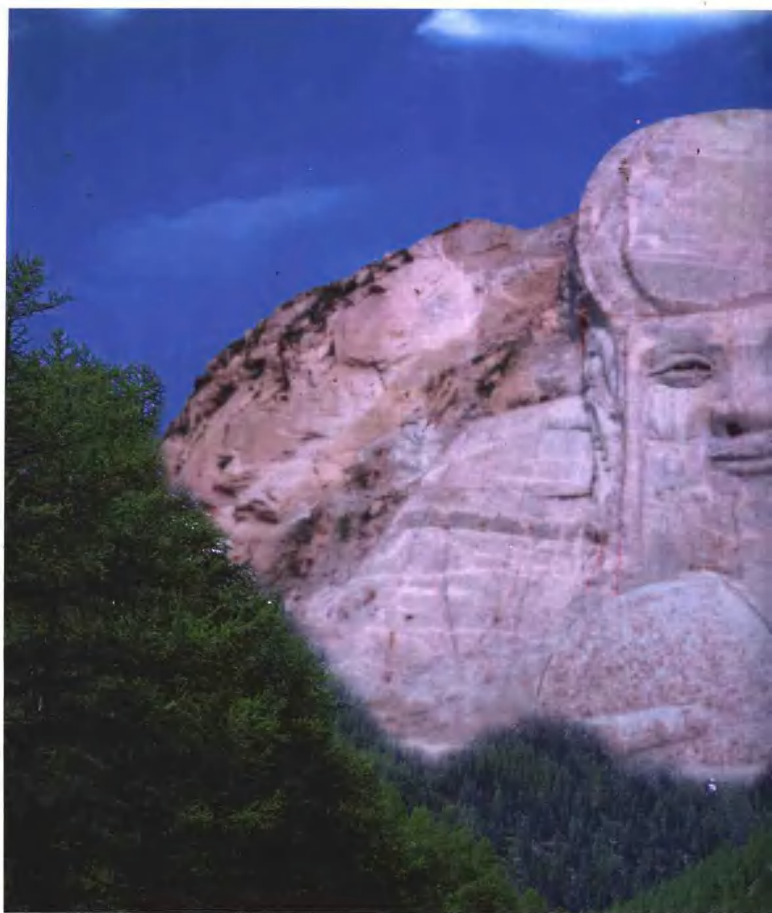
蒙山，位于中国山东省临沂市境内，是山东省仅次于泰山的第二高峰，绵延数百里，以雄奇壮美著称，山上有“七十二主峰、三十六洞天”之胜景。蒙山自然植被极佳，动植物种类众多。据中国科学院生态环境研究中心检测，蒙山空气湿度、温度适宜，负氧离子含量为近地空气平均值的4400倍，有“天然氧吧”之誉，被定为“养生长寿山”。



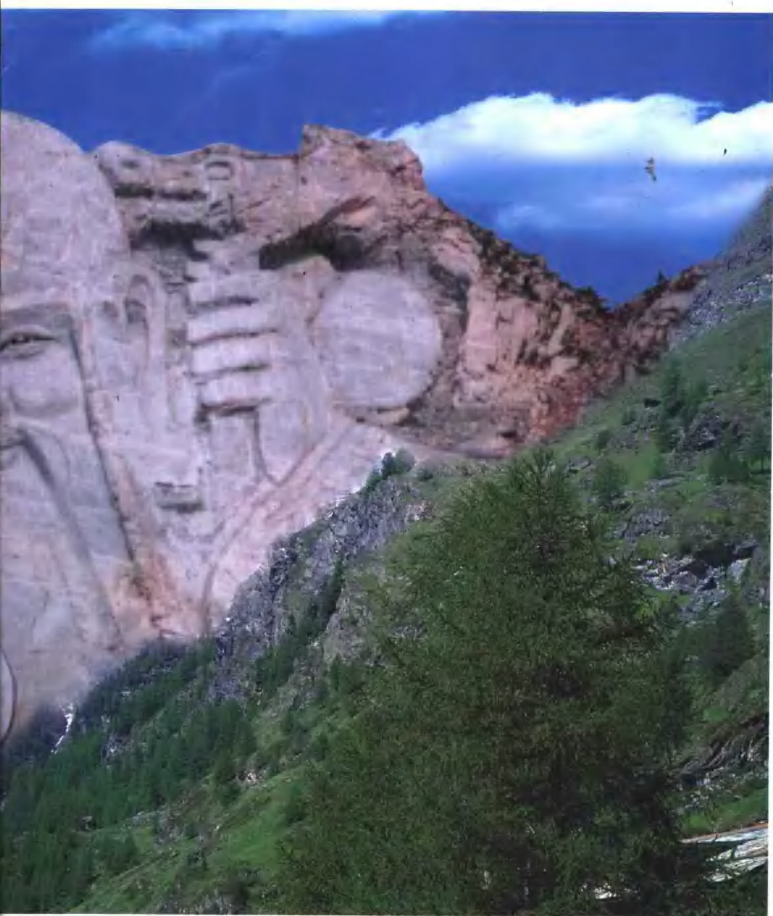
**A WORLD TOURIST ATTRACTION FOR HEALTH-KEEPING  
AND LONGEVITY — MOUNT MENGSHAN, CHINA**

The Mount Mengshan, stretching for hundreds of miles, is located in Linyi City, Shandong Province, China. It is the second highest mountain only next to Mount Tai in Shandong Province. It is known for its grandeur and magnificent scenery. There are 72 peaks and 36 scenic spots in the mountains. Mount Mengshan has rich natural vegetation, a great variety of animal and plant species. According to the test of the Ecological Environment Research Center of the Chinese Academy of Sciences, the air humidity and temperature of Mount Mengshan are temperate. Negative oxygen ions contained in the air are 4,400 times the average content of normal atmosphere. The mountain is therefore praised as a "natural oxygen bar" and is listed as a "mountain for health-keeping and longevity".





蒙山寿星石雕——位于蒙山之巔龟蒙旅游区（平邑）。该寿星高218米，是利用蒙山主峰龟蒙顶北侧高约300米的裸岩雕刻而成，为世界之最。



**God Longevity of Mount Mengshan**—lying in the Guimeng sightseeing area at the summit of Mount Mengshan (in Pingyi County), God Longevity is 218 meters in height. It's sculpted on the 300-meter high exposed rock in the northern side of Guimengding, the highest peak of Mount Mengshan, the biggest of its kind in the world.



蒙山瀑布

The waterfall of Mount Mengshan

试读结束：需要全本请在线购买：[www.ert](http://www.ert)



指动石——百吨巨石一指动 The Finger Movable Rock—Moving hundred tons by only one finger

旅·游·观·光 *Tourism Sightseeing*

**Tourism & Sightseeing**



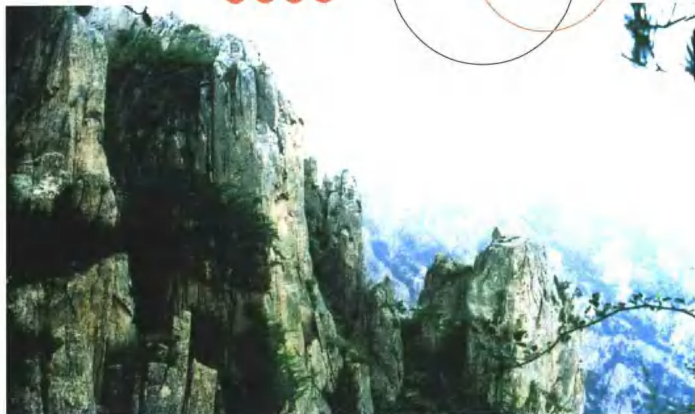
沂蒙石林——巨龙腾飞  
Yimeng Stone Forest—a  
huge dragon soaring into  
the air



卧佛寺 The Reclining Buddha Temple

## Tourism & Sightseeing

观·光·旅·游



马元山 Mount Maqishan



沂水四门洞 The Four-door Cave in Yishui County

观·光·旅·游

Tourism Sightseeing

Tourism & Sightseeing

孟良崗战役纪念地  
The Menglianggu  
Campaign Memorial  
Site



旅·游·观·光

*Tourism Sightseeing*

**Tourism & Sightseeing**



沂河橡胶坝——世界第一大橡胶坝

Yihe Rubber Dam—the largest rubber dam in the world



沂·河·橡·胶·坝  
*Yihe Rubber Dam*





书圣·王羲之故里 A Calligraphy Sage • The Former Residence of Wa Xizhi(303-361AD)



智圣·诸葛亮故里 A Mastermind • The Former Residence of Zhuge Liang(181-234AD)